

Barium Swallow

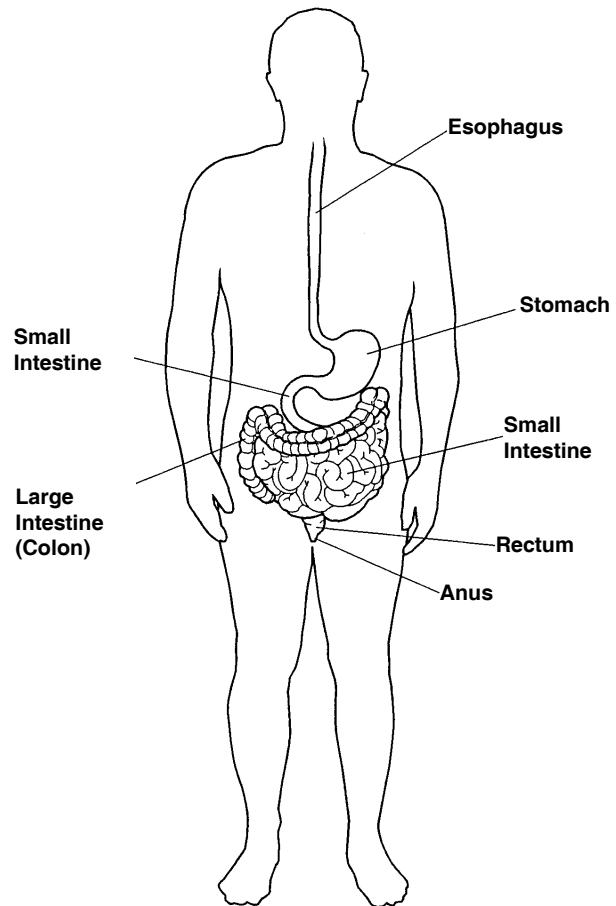
A barium swallow is an x-ray that checks for problems in your throat, esophagus, stomach and small intestine. You drink a white chalky liquid called barium to get pictures on x-rays.

If you are breastfeeding, pregnant, or think you might be, tell the staff before the x-ray is taken.

Arrive on time for you test. The test takes about 15-45 minutes. You may need to stay for up to 6 hours for more x-rays if your small intestine is being looked at.

To Prepare

- Do not eat or drink anything, including water, after midnight before the test.
- Do not smoke after midnight before the test.
- If you need to take your medicines the morning of the test, take them with sips of water only.



바륨 조영검사

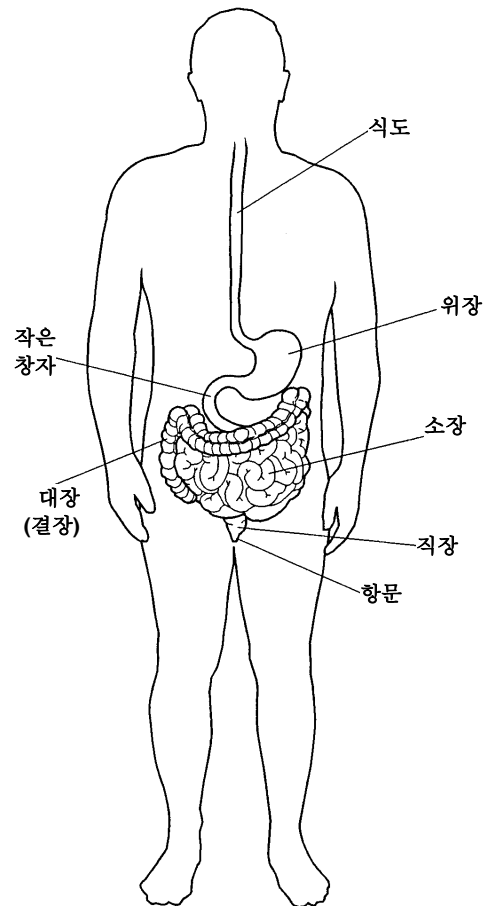
바륨 조영검사란 목구멍, 식도, 위장 또는 소장에 문제가 있는지 검사하는 엑스레이 촬영입니다. 환자는 바륨이라고 불리는 희백색 액체를 삼킨 후 엑스레이를 찍습니다.

수유 중이거나, 임신 중이거나, 또는 임신했을지도 모른다고 생각되면, 엑스레이 찍기 전에 직원에게 알려주십시오.

검사 받는 날 제 시간에 도착하십시오. 검사는 약 15-45 분 걸립니다. 소장까지 검사하려면 엑스레이를 더 찍어야 하기 때문에 6 시간까지 걸릴 수 있습니다.

검사 전

- 검사 전날 자정 이후에는 물을 포함하여 아무것도 먹거나 마시지 않는다.
- 검사 전날 자정 이후에는 담배를 피우지 않는다.
- 검사 받는 날 아침에 약들을 먹어야 할 때는 물을 약간만 들어 약을 삼킨다.



During the Test

- You will wear a hospital gown.
- You are given 1 or 2 barium drinks. The drink tastes chalky and may be flavored.
- X-rays are taken as the barium flows down your esophagus into your stomach. You may need to stand or lie on a table for the x-rays. The table is moved in many positions. As you move, the barium coats the inside of your stomach and intestines. More x-rays are taken as the barium moves through your body.
- If you are to have x-rays of your small intestine, it may take up to 6 hours to complete your test.

After the Test

- Your stool will be light colored for 2-3 days after the test.
- Drink 6-8 glasses of liquids after the test. This will help remove the barium from your body and keep you from being constipated.
- Test results are sent to your doctor. Your doctor will share the results with you.

검사 중

- 병원에서 준 가운을 입는다.
- 바륨을 한 목음 또는 두 목음을 마신다. 맛이 텁텁하기 때문에 맛을 첨가하는 수도 있다.
- 바륨이 식도를 통하여 위장으로 흘러가는 과정을 엑스레이로 찍는다. 엑스레이를 찍기 위해서 검사 대에 서있거나 누워있어야 한다. 검사대는 여러 위치로 움직일 수 있다. 환자가 움직이면서 바륨이 위장과 창자 내를 덮게 된다. 바륨이 몸 안에서 이동하면서 엑스레이를 추가로 더 찍는다.
- 소장 엑스레이도 찍을 경우에는 검사 하는데 6 시간까지 걸릴 수 있다.

검사 후

- 검사 후 2-3 일 동안은 대변이 약간 허영게 된다.
- 검사 후 6-8 컵의 물을 마신다. 이렇게 하면 몸 안에 바륨이 제거되고 변비를 예방할 수 있다.
- 검사 결과는 의사에게 보내진다. 의사가 결과를 환자에게 알려준다.

Call your doctor if you have:

- Barium in your stool 3 days after the test
- A thin stool or notice a change in your bowel habits
- Stool that is not normal in 3 days
- Pain in your lower abdomen or stomach

Call your doctor **right away** if you:

- Cannot stop vomiting
- See blood when you vomit or have blood in your stool

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

아래와 같은 경우 의사에게 연락 하십시오:

- 검사 후 3일이 지났는데도 바륨이 대변에 묻어 나온다
- 대변이 가늘게 나오거나 대변 습관이 변했다
- 3일이 지났는데도 대변이 비정상이다
- 아랫배나 위장에 통증이 있다.

아래와 같은 경우 의사에게 **즉시** 연락 하십시오:

- 구토가 멈추지 않는다
- 구토할 때 피가 섞여 나오거나 대변에 피가 섞여있다

질문이나 문제가 있으면 의사나 간호사와 상담하십시오.

4/2006. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.